

Anexa 3b**Cerere deschidere Cont Bancar**
Application for Bank Account opening**I. Identificare Client (Identification of the Client)**

Denumire (Name)

cod unic de înregistrare/cod de identificare fiscală (sole registration code/ tax identification code)
, CIC

Cu excepția cazului în care se prevede expres altfel, termenii cu majusculă vor avea înțelesul atribuit acestora în Termenii și Condițiile Generale de Afaceri pentru persoane juridice și persoane care desfășoară activități independente („**TCGA**”). TCGA, împreună cu toate anexele sale (inclusiv Tariful de Comisioane BCR Aplicabil), astfel cum pot fi acestea modificate din timp în timp, constituie parte integrantă din prezentul Formular Contractual.

(Unless expressly provided otherwise, capitalized terms used in this Contractual Form shall have the meaning ascribed to them in the General Terms and Conditions of Business for Legal Entities and Self-Employed Persons (“**GBTC**”). The GBTC, together with all its schedules (including the BCR Applicable Fee Schedule), as they may be amended from time to time, constitute an integral part of this Contractual Form.)

II. În baza prezentului Formular Contractual, solicităm (Based on this Contractual Form, we request):

Deschidere (Opening) cont(uri) (account(s)) (se va completa numărul de conturi pentru care se dorește deschidere) (will be filled in with the number of accounts for opening)

Tip cont (Account type)	Valută (Currency)	Informații adiționale (Additional information)

Notă: Se vor completa în tabel informațiile relevante fiecărui cont în parte. La Tip cont se va completa una din următoarele variante (Note: the relevant information for each account will be filled in. For account type one of the following option will be filled in):

- Cont curent (current account)

- Subcont curent (current account)
- Cont curent cu destinație specială (pentru derularea unor proiecte cu finanțare nerambursabilă) (special purpose current account (for nonrefundable financing projects))*
- Cont curent pentru plata Drepturilor bănești pentru (una dintre opțiunile de mai jos): (Current account for the payment of Money rights for):
 - virare salarii (payment of salaries)
 - virare comisioane brokeri, drepturi autor (payment of broker fees, copyrights)
 - virare burse (payment of scholarships)
 - virare alocații și indemnizații copii (payment of child allowances)
 - virare șomaj (payment of unemployment benefit)
 - virare alte prestații sociale (payment of other social benefits)
 - virare pensii (payment of pensions)
- Cont pentru disponibilități ale entităților aflate în procedura insolvenței (Current account opened for entities under the insolvency procedure)

Redeschidere (Reopening): (număr) conturi ** ((no. of accounts)) (se va completa numărul de conturi pentru care se dorește redeschidere) (will be filled in with the number of accounts for reopening)

IBAN	Tip cont (Account type)	Informații adiționale (Additional information)
RO RNCB		
RO RNCB		
RO RNCB		
RO RNCB		

Notă: Se vor completa în tabel informațiile relevante fiecărui cont în parte. La Tip cont se va completa una din următoarele variante (Note: the relevant information for each account will be filled in. For account type one of the following option will be filled in):

- Cont curent (current account)
- Subcont curent (current sub-account)
- Cont curent cu destinație specială (pentru derularea unor proiecte cu finanțare nerambursabilă) (special purpose current account (for nonrefundable financing projects))*
- Cont curent pentru plata Drepturilor bănești pentru (una dintre opțiunile de mai jos): (Current account for the payment of Money rights for):
 - virare salarii (payment of salaries)
 - virare comisioane brokeri, drepturi autor (payment of broker fees, copyrights)
 - virare burse (payment of scholarships)
 - virare alocații și indemnizații copii (payment of child allowances)
 - virare șomaj (payment of unemployment benefit)
 - virare alte prestații sociale (payment of other social benefits)
 - virare pensii (payment of pensions)
- Cont pentru disponibilități ale entităților aflate în procedura insolvenței (Current account opened for entities under the insolvency procedure)

În cazul solicitării (re)deschiderii unui **cont curent cu destinație specială (pentru derularea unor proiecte cu finanțare nerambursabilă)**, garantăm și ne asumăm întreaga răspundere pentru operațiunile derulate prin acest cont, conformitatea acestora cu programul de finanțare nerambursabil și prevederile legale aplicabile, urmând ca la data finalizării proiectului ce a făcut obiectul finanțării nerambursabile, să solicităm Băncii închiderea contului, cu virarea soldului disponibil în conturile curente (fără afectațiune specială) deschise la Bancă. În lipsa unei astfel de

solicitări, autorizăm în mod expres și irevocabil Banca să procedeze conform celor de mai sus, în baza documentelor și informațiilor disponibile Băncii. (In case of an application to open a special purposes current account (for non-refundable financing projects), we undertake and assume full liability for the operations carried out through this account, their compliance with the non-refundable financing program and the applicable legal provisions, and to request the Bank to close the account upon the project (funded from the non-refundable financing) completion and transfer the available balance to the current accounts (without special purpose) opened with the Bank. in the absence of such a request, we expressly and irrevocably authorize the Bank to proceed as described above, based on the documents and information available to the Bank.)

III. Pentru contul(urile) solicitat(e), Banca va utiliza regulile de autorizare și fișa specimenelor de semnătură (For the requested bank account(s), the **Bank** will use the authorization rules form and the signature specimen form)¹:

Completate distinct pentru prezentul Formular Contractual (Filled in distinctly for this Contractual Form)

Aferente contului având (Used for the account having) IBAN:
RO RNCB

IV. Pentru contul(urile) solicitat(e), drepturile Delegaților pe cont(uri)² vor fi (For the requested account(s), Delegates' rights on the account(s) shall be):

transmise Băncii prin completarea unui formular distinct de Delegație (transmitted to the Bank by filling in of a separately Delegate form)

identice cu cele aplicabile contului având IBAN (identical with the ones applicable to the bank account having IBAN) RO RNCB

V. Pentru conturile pentru plata Drepturilor bănești deschise în baza prezentului Formular Contractual, vom utiliza (In case of the accounts for the payment of Money rights opened based on this Contractual Form, we will use):

Serviciul de Multicash/e-BCR/Business 24 Banking / George Business contractat (The existing Multicash/e-BCR/Business 24 Banking / George Business Service)

Aplicația BCR Plăți Simple (BCR Simple Payments application)

VI. Pentru Serviciul Multicash/e-BCR/Business 24 Banking BCR / George Business contractat individual solicităm (With respect to the Multicash/e-BCR/Business 24 Banking BCR / George Business Service individually contracted we hereby request)

Includerea contului(urilor) deschis/e / redeschis(e) în baza prezentului Formular Contractual, cu drepturi de acces ale Utilizatorilor identice cu cele existente pentru contul (to include the account(s) opened/reopened based on this Contractual Form, with Users access rights identical to those existing for the account): IBAN RO RNCB

Confirmăm că am luat la cunoștință și am înțeles prevederile Formularului Contractual specific de configurare a Serviciului și respectiv faptul că pentru includerea în Grup a contului(urilor) deschis/e / redeschis(e) în baza prezentului Formular Contractual este necesară semnarea unui Formular Contractual distinct "Cerere de configurare Grup". (We hereby confirm having acknowledged and understood the provisions stipulated in the Service configuration specific Contractual Form and respectively that for including the account(s) opened/reopened based on this Contractual Form into the Group, it is necessary to sign a separate Contractual Form „Service Configuration Group Request”).

Completarea Formulelor Contractuale standard aferente Serviciului Multicash/e-BCR/Business 24 Banking BCR / George Business pentru contul(urile) deschise prin prezentul Formular Contractual (to fill in the standard Contractual Forms related to the Multicash/e-BCR/Business 24 Banking BCR / George Business Service for the account(s) opened by this Contractual Form).

¹ Se va selecta obligatoriu una dintre cele 2 variante (one of the two options will mandatory be selected)

² Se va selecta obligatoriu una dintre cele 2 variante (one of the two options will mandatory be selected)

VII. Declarații finale (Final statements)

Prin semnarea prezentului Formular Contractual, Clientul declară și confirmă: (By signing this Contractual Form, the Client declares and confirms:)

- (a) că înțelege și este de acord că prezentul Formular Contractual **se completează** cu prevederile TCGA, împreună cu toate anexele acesteia (care conțin și prevederile specifice Serviciilor Bancare contractate de Client), inclusiv Tariful de Comisioane BCR Aplicabil, astfel cum pot fi acestea modificate din timp în timp, în forma afișată pe Pagina de Internet (www.bcr.ro) și/sau în Unitățile Bancare; (that it understands and agrees that this Contractual Form shall be completed in accordance with the provisions of the GBTC, together with all its schedules (which also contain provisions specific to the Banking Services contracted by the Client), including the BCR Applicable Fee Schedule, as they may be amended from time to time, as posted on the Website (www.bcr.ro) and/or in the Banking Units;)
- (b) că a citit, a înțeles și este de acord cu prevederile TCGA, inclusiv, dar fără a se limita la prevederile Cap. 1 (Introducere), Secțiunea A (Reglementare), para. 6; Secțiunea C (Aria de aplicare), para. 3, 4, 7 și 8, Cap. 2 (Deschiderea și funcționarea conturilor), Secțiunea A (Generalități), para. 11 și 14, Secțiunea C (Deschiderea conturilor. Împuterniciți pe Cont / Utilizatori. Alte aspecte legate de contracte), para. 4, 5, 8, 9, 10, 14(d) și 17, Secțiunea D (Funcționarea și operarea conturilor), para. 14, 28, 29(e), 31, 32, 34 și 35, Secțiunea E (Depozite la termen și depozite overnight), para. 4, Secțiunea I (Dovada operațiunilor și extrasul de cont), para. 5, Cap. 3 (Alte aspecte contractuale. Modificarea și încetarea relației contractuale), Secțiunea A (Comisioane, speze, taxe, dobânzi, alte sume datorate de Client), para. 3, Secțiunea B (Compensația), Secțiunea C (Răspunderea părților. Limitarea răspunderii Băncii), Secțiunea D (Limitarea efectelor impreviziei), Secțiunea E (Modificarea Serviciilor Bancare), Secțiunea F (Suspendarea Serviciilor Bancare. Refuzul prelucrării operațiunilor de plată), Secțiunea G (Încetarea relației contractuale aferentă oricărui Serviciu Bancar), Secțiunea H (Închiderea conturilor), Secțiunea I (Încetarea relației contractuale de afaceri), Cap. 6 (Dispoziții finale), Secțiunea B (Cesiunea), Secțiunea C (Forța majoră. Cazul fortuit), Secțiunea E (Legea aplicabilă. Jurisdicție), Anexa 6 (Termeni și condiții privind utilizarea Cardurilor business), para. 1, 3, 19, 23-28 inclusiv, 33 și 35, Anexa 7 (Termeni și condiții privind utilizarea Serviciilor de Electronic Banking), Secțiunea D (Condiții specifice de utilizare a Serviciului Internet Banking, Mobile Banking și Phone Banking), para. 21, Anexa 9 (Termenii și condiții generale de funcționare a Pachetelor de Servicii Bancare atașate contului bancar curent), Secțiunea D (Durata de valabilitate a Pachetului), para. 24, referitor la, printre altele, asumarea de către Client a riscului de eroare și de impreviziune, dreptul Băncii de a modifica TCGA și orice anexe ale acesteia, inclusiv Tariful de Comisioane BCR Aplicabil și lista dobânzilor, limitarea răspunderii Băncii, drepturile Băncii de a efectua verificări, de a solicita documente, de a lua orice măsuri cu privire la conturi și la Serviciile Bancare, inclusiv de a presta Serviciile Bancare prin intermediul terților, răspunderea Clientului pentru actele încheiate de reprezentanții săi, contestarea operațiunilor bancare, aspecte referitoare la compensație, modificarea, suspendarea și încetarea de către Bancă a Serviciilor Bancare, închiderea conturilor și încetarea relației de afaceri, cesiune, forța majoră și caz fortuit, lege aplicabilă și jurisdicție, prelungirea tacită a Pachetelor. (that it has read, understands and agrees to the provisions of the GBTC, including but not limited to the provisions of Chapter 1 (Introduction), Section A (Regulation), para. 6; Section C (Scope), para. 3, 4, 7 and 8; Chapter 2 (Opening and functioning of accounts), Section A (General provisions), para. 11 and 14, Section C (Opening of accounts. Account Authorised Persons / Users. Other contractual related aspects), para. 4, 5, 8, 9, 10, 14(d) and 17, Section D (Functioning and operation of accounts), para. 14, 28, 29(e), 31, 32, 34 and 35, Section E (Term and overnight deposits), para. 4, Section I (Proof of transactions and account statements), para. 5, Chap. 3 (Other contractual matters. Modification and termination of the contractual relationship), Section A (Fees, charges, taxes, interest, other amounts owed by the Client), para. 3, Section B (Set off), Section C (Liability of the parties. Limitation of the Bank's liability), Section D (Limitation of the effects of unforeseen circumstances), Section E (Changes of Banking Services), Section F (Suspension of Banking Services. Refusal to process payment transactions), Section G (Termination of contractual relationship relating to any Banking Service), Section H (Closure of accounts), Section I (Termination of the contractual business relationship), Chap. 6 (Final Provisions), Section B (Assignment), Section C (Force Majeure. Fortuitous Case), Section E (Applicable Law. Jurisdiction), Annex 6 (Terms and Conditions for the Use of Business Cards), para. 1, 3, 19, 23-28 inclusive, 33 and 35, Annex 7 (Terms and conditions for the use of Electronic Banking Services), Section D (Specific conditions for

the use of Internet Banking, Mobile Banking and Phone Banking), para. 21, Annex 9 (General terms and conditions of operation of the Banking Service Packages attached to the current bank account), Section D (Duration of validity of the Package), para. 24, regarding, inter alia, the assumption by the Client of the risk of error and contingency, the Bank's right to amend the GBTC and any schedules thereto, including the BCR Applicable Fee Schedule and the list of interest rates, the limitation of the Bank's liability, the Bank's rights to carry out checks, to request documents, to take any action regarding the accounts and the Banking Services, including to provide Banking Services through third parties, the Client's liability for acts concluded by its representatives, contestation of banking operations, matters relating to clearing, modification, suspension and termination by the Bank of Banking Services, closing of accounts and termination of the business relationship, assignment, force majeure and fortuitous event, applicable law and jurisdiction, tacit extension of Packages.)

- (c) că toate declarațiile incluse în prezentul Formular Contractual, inclusiv cele prevăzute în TCGA și încorporate prin referință în prezentul Formular Contractual, sunt corecte, la zi și complete. Clientul înțelege și ia la cunoștință că aceste declarații sunt esențiale pentru Bancă pentru încheierea sau menținerea unei relații contractuale în temeiul prezentului Formular Contractual; (that all representations contained in this Contractual Form, including those set forth in the GBTC and incorporated by reference in this Contractual Form, are correct, up to date and complete. The Client understands and acknowledges that these representations are essential for the Bank to enter into or maintain a contractual relationship under this Contractual Form;)
- (d) că prin prezentul Formular Contractual a numit persoanele autorizate să-l reprezinte în relația cu Banca, în limitele atribuțiilor și ale prerogativelor stabilite pentru fiecare dintre aceste persoane atât prin prezentul Formular Contractual, cât și si prin TCGA (în special Capitolul 2 (Deschiderea și funcționarea conturilor), Secțiunea C (Deschiderea conturilor. Împuterniciți pe cont / Utilizatori. Alte aspecte legate de contracte), para. 10), își asumă răspunderea pentru actele și/sau faptele acestor persoane împuternicite, inclusiv răspunderea ca urmare a divulgării actelor/informațiilor față de care trebuie respectat secretul bancar, confirmă și declară că persoanele împuternicite sunt autorizate, după caz, să vizualizeze și să gestioneze fondurile din conturile menționate în tabelele de mai sus, în limitele și condițiile stabilite în respectivele tabele, confirmă că prevederile Art. 2015 (Durata mandatului) Cod Civil Român nu se aplică mandatului acordat acestor persoane împuternicite care rămâne valabil pe toată durata relației contractuale încheiate cu Banca, până la data primirii de către Bancă a înștiințării în scris cu privire la revocarea, încetarea din orice motive sau modificarea acestuia; (that by this Contractual Form it has appointed the persons authorized to represent it in its relationship with the Bank, within the limits of the powers and prerogatives established for each of these persons both by this Contractual Form and by the GBTC (in particular Chapter 2 (Opening and functioning of accounts), Section C (Opening of Accounts. Account Authorised Persons / Users. Other contractual related aspects), para. 10), assumes responsibility for the acts and/or deeds of such authorised persons, including responsibility for the disclosure of acts/information for which banking secrecy must be observed, confirms and declares that the authorised persons are authorised, as the case may be, to view and manage the funds in the accounts referred to in the above tables, within the limits and under the conditions set out in those tables, confirms that the provisions of Art. 2015 (Duration of mandate) Romanian Civil Code do not apply to the mandate granted to these authorized persons, which remains valid for the entire duration of the contractual relationship entered into with the Bank, until the date of receipt by the Bank of written notice of revocation, termination for any reason or amendment thereof;)
- (e) că orice document încheiat sau emis în legătură cu și/sau în vederea încheierii și derulării relațiilor contractuale cu Banca, inclusiv în legătură cu Serviciile Bancare oferite de Bancă, și transmis în fotocopie sau pe suport informatic la și/sau de la adresa de corespondență și/sau datele de contact declarate în scris de Client în cadrul unui Formular Contractual, va avea aceeași forță probantă ca originalul. Prezenta clauză completată cu prevederile TCGA, reprezintă convenție asupra probelor în conformitate cu Articolul 256 din Codul de Procedura Civilă; (that any document executed or issued in connection with and/or for the purpose of entering into and carrying out contractual relations with the Bank, including in connection with the Banking Services offered by the Bank, and sent in photocopy or the digital file (Rom. suport informatic) to and/or from the correspondence address and/or contact details declared in writing by the Client in a Contractual Form, shall have the same evidentiary force as the original. This clause, supplemented by the provisions of the GBTC, constitutes an agreement on evidence in accordance with Article 256 of the Code of Civil Procedure;)

- (f) că autorizează în mod expres și irevocabil Banca să debiteze automat contul(rile) bancar(e) curent(e) identificat(e) mai sus cu sumele corespunzătoare comisioanelor aferente Serviciilor Bancare solicitate, conform Tarifului de Comisioane BCR Aplicabil în vigoare la data perceperii acestora. Pentru evitarea oricărui dubiu această clauză se completează cu prevederile TCGA referitoare la compensare; (that it expressly and irrevocably authorizes the Bank to automatically debit the current bank account(s) identified above with the amounts corresponding to the fees related to the requested Banking Services, according to the BCR Applicable Fee Schedule in force at the date of their collection. For the avoidance of doubt, this clause is supplemented by the GBTC provisions on set-off);
- (g) că a luat la cunoștință și a înțeles pe deplin (i) informațiile necesare pentru identificarea schemei de garantare a depozitelor la care participă Banca, astfel cum sunt acestea prezentate în **Formularul pentru informațiile oferite deponenților**, respectiv (ii) informațiile referitoare la categoriile de depozite excluse de la protecția schemei de garantare a depozitelor, astfel cum acestea sunt prezentate în **Lista depozitelor excluse de la garantare**, ambele anexate la TCGA și afișate pe Pagina de Internet (www.bcr.ro), al căror conținut confirmă ca i-a fost furnizat; (that it is aware of and fully understands (i) the information necessary to identify the deposit guarantee scheme in which the Bank participates, as set out in the **Form for Information to Depositors**, and (ii) the information relating to the categories of deposits excluded from the protection of the deposit guarantee scheme, as set out in **the List of Deposits Excluded from the Guarantee Scheme**, both attached to the GBTC and posted on the Website (www.bcr.ro), the content of which it confirms has been provided to it;)
- (h) că a luat la cunoștință și înțelege faptul că Banca colectează și prelucrează datele cu caracter personal ale tuturor Persoanelor Vizate ale căror date cu caracter personal sunt dezvăluite de Client pentru și în legătură cu încheierea și derularea relațiilor contractuale cu Banca, în scopul executării obligațiilor legale, gestionării/inițierii relației contractuale și îndeplinirii intereselor legitime ale Băncii și declară că până la sau la data semnării prezentului Formular Contractual Persoanele Vizate au fost informate în mod corespunzător că Banca le va prelucra datele în conformitate cu Cap. II Secțiunea B din TCGA și cu prevederile Politicii de confidențialitate a datelor disponibilă la următorul link: <https://www.bcr.ro/ro/persoane-fizice/informatii-utile/politica-privind-confidentialitatea> și la cerere, în orice sucursală a Băncii, și că Clientul deține toate autorizațiile necesare pentru a dezvălui în mod legal aceste date către Bancă (the Client's representative declares and confirms that it is aware and understands that the Bank collects and processes the personal data of all Data Subjects whose personal data is disclosed by the Client for and in connection with the conclusion and performance of contractual relationships with the Bank, for the purpose of performing legal obligations, managing/initiating the contractual relationship and fulfilling the Bank's legitimate interests and declares that by or on the date of signing this Contractual Form the Data Subjects have been duly informed that the Bank will process their data in accordance with Chapter. II Section B of GBTC and with the provisions of the Data Privacy Policy available at the following link: <https://www.bcr.ro/ro/persoane-fizice/informatii-utile/politica-privind-confidentialitatea> and upon request at any branch of the Bank and that the Client has all necessary authorizations to legally disclose such data to the Bank;)).

Client (Client)

Nume (Name):

Funcție: Reprezentant (Representative)

Semnătura (Signature)

Nume (Name):

Funcție: Reprezentant (Representative)

Semnătura (Signature)

Data (Date)